

Distr.
GENERAL

S/1998/968
19 October 1998
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨
موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

إننا نقوم، كما تعلمون، بتقديم الدعم منذ بعض الوقت إلى محادثات أروشا للسلام التي يقصد بها المساعدة في تأمين حل سلمي في بوروندي. وفي هذا السياق أتشرف بإبلاغكم بقراري بتعيين السفير آيتي جين - كلود كباكو (بنن) مستشاراً أقدم للأمم المتحدة لميسر عملية السلام، سعادة مواليمو جوليس نيريري. وتم وزع السفير كباكو إلى جمهورية تنزانيا المتحدة في تموز/يوليه ١٩٩٨ ليخلف فيليكس موشا (جمهورية تنزانيا المتحدة) في الوقت الذي يسمح بمشاركته في الجولة الثانية من محادثات أروشا للسلام.

وأود، لدى الكتابة إليكم، أن ألفت انتباه المجتمع الدولي إلى تجدد أهمية عملية بوروندي للسلام في هذا الوقت من الأزمة القائمة في منطقة البحيرات الكبرى في أفريقيا، وأن أكرر دعم الأمم المتحدة الدائم لجهود القائم بالتمثيل بالتمثيل. وقد خلق زخم إيجابي في عملية بوروندي للسلام خلال جولتين من المحادثات الشاملة المعقودة في أروشا في حزيران/يونيه وتموز/يوليه ١٩٩٨ تحت إرشادات الميسر القوية. وتم تعزيز ذلك الزخم بالجهود الناجحة داخل بوروندي لبناء مشاركة بين الحكومة والمعارضة المحلية. وعقدت آمال كبيرة في الجولة الثالثة من المحادثات التي بدأت في ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨ في أروشا، والتي تقدم الأمم المتحدة لها خدمات الأمانة والمؤتمرات.

وأغدو ممتناً، يا سيدي الرئيس، إذا قمتم بإبلاغ أعضاء مجلس الأمن بتعيين السفير كباكو، وإخطارهم بأهمية المشاركة بكل طريقة ممكنة في جهود الميسر تجاه بوروندي.

(توقيع) كوفي عنان
